

EU – Safety declaration of conformity
 EU – Sicherheits-Konformitätserklärung
 UE – Déclaration de conformité de sécurité
 UE – Conformiteitsverklaring veiligheid

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad
 UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza
 EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια
 UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности
 EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklaring
 EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet
 EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus
 EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost
 EU – Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat
 UE – Deklaracija zgodnosti za wymogi bezpieczeństwa
 UE – Declaraje de conformitate de sigurană

EU – Varnostna izjava o skladnosti
 EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon
 EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност
 ES – Drošības atbilstības deklarācija
 EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť
 AB – Güvenlik uygunkluk beyanı

Daikin Europe N.V.

- 01 ^{en} declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 ^{de} erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 ^{fr} déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 ^{nl} verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 ^{es} declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 06 ^{it} dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 ^{gr} δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 ^{pt} declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere.

MTS: UATYA25BBAY1*, UATYA25BFC2Y1*, UATYA25BFC3Y1*,

MTS: 25***...*,

* = , 1, 2, 3, ..., 9

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02 folgender/in Richtlinien/ oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden;
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;

- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 συμμορφώνονται με την/ς ακόλουθη(ες) οδηγία(ς) ή κανονισμό(ού), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
- 10 overtuur bestemmelse in / folgende direktiv/ (er) eller bestemmelse(/), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;
- 11 oppfyller følgende direktiv eller forskrift(er), under forutsetning at produktene anvendes i enlighet med våre instruktioner;

- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv (er) eller forskrift(er), forudsat at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;
- 13 ovat seuraavien direktivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuoteita käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnícemi nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
- 15 u skladu sa s následujúcimi direktívami (ma) ili odredbami(a), uz uvjet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama;
- 16 megfelelenek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerinti hasznájak;

- 17 ^{pl} deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;
- 18 ^{ro} declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație;
- 19 ^{eo} za svo odgovornostjo izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
- 20 ^{fi} kinnitab oma vastutusel, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib;
- 21 ^{de} deklariра на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация;
- 22 ^{cz} savo isklřitne atsakomybę pareiškia, kad gaminiai, kuriems šī deklaracija taikoma;
- 23 ^{hu} ar pilnu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuri attiecas šī deklarācija;
- 24 ^{sk} vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;
- 25 ^{tr} tek sorumluluđu kendisine ait olmak üzere, bu beyanıml ilgili olduđu ürünlerin;

- 21 sa v съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;
- 22 atliņka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;
- 23 atbilst šādām direktīvajām vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām;
- 24 sú v zhode s nasledujúcimi (mi) smernicami (ami) alebo predpismi (mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
- 25 taimalattarimiz dođrutlusunda kullanimas koşulluyula aşagıdaki direktiv/ direktiflere veya yetenmelte/gıynetmeliklere uygun olduđunu beyan eder.

Machinery 2006/42/EC***

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU*

Pressure Equipment 2014/68/EU**

- 01 following the provisions of;
- 02 gemäß den Bestimmungen in;
- 03 conformément aux dispositions de;
- 04 volgens de bepalingen van;
- 05 siguiendo las disposiciones de;
- 06 secondo le disposizioni di;
- 07 σύμφωνα με τις προβλεψεις των;
- 08 seguindo as disposições de;
- 09 в соответствии с положениями:

- 10 under iagttagelse af;
- 11 enligt bestämmelserna för;
- 12 i henhold til bestemmelserne i;
- 13 noudattaen säännöksiä;
- 14 za dođrizen ustanoveni;
- 15 prema odredbama;
- 16 követi a(z);
- 17 zgodnie z postanowieniami;
- 18 urmând prevederile:

- 19 в складу з додoцками:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващи клаузиите на:
- 22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis;
- 23 atbilstoši šādu standartu prasībām;
- 24 nasledovnymi ustanoveniami;
- 25 şu standardların hükümlerine:

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifice,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 08 conforme emendado,
- 09 в действующей редакции,
- 10 som tilføjet,
- 11 med tillæg,
- 12 med foretagne endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muuttetuina,

- 14 v plněném znění,
- 15 jako je izmijenjeno amandmanima,
- 16 és módosításaiak rendelkezései,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spreminjeno,

- 20 koos muudatustega,
- 21 с техните изменения,
- 22 ir jos tolesnes redakcijas,
- 23 ar grozījumiem,
- 24 v poslednom platnom vydaní,
- 25 deġisjiridġi sġekliyle,

EN 60204-1: 2018, EN 61000-6-3: 2021, EN 61000-6-2: 2019, EN 378-2: 2016, IEC 60335-2-40: 2018,

- 01* as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.

- 05* como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.

- 09* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением 14* в соответствии с osvědčením <C>.

- ** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (použitý modul <F>) v souladu s osvědčením <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.

- 19* kot je določeno v <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>.

- 24* ako bolo uvedenē v <A> a pozitivne zistenē v súlade s osvedčením <C>.

- ** as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>) according to the Certificate <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.

- ** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>) según el Certificado <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.

- ** как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>) согласно Свидетельству <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.

- ** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (použitý modul <F>) v souladu s osvědčením <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.

- ** kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>) v skladu s certifikatom <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.

- ** ako je to stanoven v Sübore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdenē <E> (Aplikovaný modul <F>) podľa Certifikátu <G>. Kategória nebezpečja <H>. Vid tiež nasledovnú stranu.

- 02* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.

- 06* delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il Certificato <C>.

- 10* som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C>.

- 15* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane prema Certifikatu <C>.

- 20* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>.

- 25* <A> da beliriditġi ġibi ve Sertifikasna ġöre tarafindan olumlu orakur deġerendirdiġi ġibi.

- ** wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet positiv ausgezeichnet gemäß Zertifikat <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.

- ** delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato) secondo il Certificato <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.

- ** som anført i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>) i henhold til Certifikat <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.

- ** kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>) prema Certifikatu <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na sljedećoj stranici.

- ** nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (lisamoodul <F>) vastavalt sertifikaadile <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge!

- ** <D> Teknik Yapı Dosyasında belirliditġi ġibi ve <G> Sertifikasna ġöre <E> tarafindan olumlu orakur (Uygulanan modul <F>) deġerendirdiriştir. Risk kategorisi <H>. Ayrınca bir sonraki sayfaya bakın.

- 03** tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>.
- ** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>) conformément au Certificat <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.

- 07* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- 08** όπως προοριζοίται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη μονομoδα <F>) σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.

- 11* enligt med den Tekniske Konstruktionsfilen <D> som positivt inhygts av <E> (Fastsatt modul <F>) vilket också framgår av Certifikat <G>.
- 12** som det fremkommer i <A> og gennemt positiv bedømmelse af ifølge Sertifikat <C>.
- ** som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gennemtom positiv bedømmelse af ifølge Sertifikat <C>.

- 16* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megjelölést, a(z) <C> tanúsítvány szerinti.
- ** a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megjelölést (alkalmazott modul <F>), a(z) <G> tanúsítvány szerinti.
- 17* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i Świadectwem <C>.

- 21* kako je izloženo v <A> i oceneno pozitivno od slyasno szertifi.
- ** kako e založeno v Akta za tehnična konstrukcija <D> i oceneno pozitivno od <E> (Priložen modul <F>) slyasno Sertifikatu <G>. Kategorija rizik <H>. Vskite slydo na sledecaja stranica.
- 22* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta pagal Sertifikatą <C>.

- 26** como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.
- ** tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>) de acordo com o Certificado <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.

- 04** zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Zertificaat <C>.
- ** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>) overeenkomstig Zertificaat <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.

- 08* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.
- ** tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>) de acordo com o Certificado <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.

- 13* jotka on esitelty asiakkajassaan <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifiikaati <C> mukaisesti.
- ** jotka on esitelty teknisessä Asiakirjassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>) Sertifiikaatin <G> mukaisesti. Vaaraluokka <H>. Katso myös seuraava sivu.

- 18* asa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu Certificatul <C>.
- ** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>) în conformitate cu Certificatul <G>. Categoria de risc <H>. Consultați de asemenea pagina următoare.

- 23* arsa cum este stabilii in <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu Certificatul <C>.
- ** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>) în conformitate cu Certificatul <G>. Categoria de risc <H>. Consultați de asemenea pagina următoare.

- 23** Spoločnosť Daikin Europe N.V. je povolená zložiť do súhrnnej technickej konštrukcie <D> a oprávnená ke kompilácii súboru technickej konštrukcie.
- 24** A Daikin Europe N.V. jópusog a műszaki konstrukciós dokumentáció öszszállítására.
- 25** Daikin Europe N.V. má upovařníadeno do zabírání a opracovávanía dokumentacii konstrukcijniej.
- 26** Daikin Europe N.V. este autorizată să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 01*** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02*** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03*** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04*** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05*** Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06*** Daikin Europe N.V. è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

- 07*** Η Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
- 08*** A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentación técnica de fabrico.
- 09*** Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплект технической документации.
- 10*** Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
- 11*** Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
- 12*** Daikin Europe N.V. har tillatelse til å compilere den Tekniske konstruktionsfilen.

- 13*** Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatmaan Teknisen asiakirjan.
- 14*** Spoločnosť Daikin Europe N.V. má oprávnení ke kompilácii súboru technickej konštrukcie.
- 15*** Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
- 16*** A Daikin Europe N.V. jópusog a műszaki konstrukciós dokumentáció öszszállítására.
- 17*** Daikin Europe N.V. má upovařníadeno do zabírání a opracovávanía dokumentacii konstrukcijniej.
- 18*** Daikin Europe N.V. este autorizată să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 19*** Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
- 20*** Daikin Europe N.V. on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.
- 21*** Daikin Europe N.V. je otoriziran da sastavi Akta za tehnična konstrukcija.
- 22*** Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
- 23*** Daikin Europe N.V. ir autorizētš sastādīt tehniskā dokumentāciju.
- 24*** Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvorit súbor technickej konštrukcie.
- 25*** Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

<p>EU – Safety declaration of conformity EU – Sicherheits-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité de sécurité EU – Conformiteitsverklaring veiligheids</p>	<p>UE – Declaración de conformidad sobre seguridad UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια UE – Declaração de conformidade relativa à segurança</p>	<p>EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU – Sikkerheds-ovensættelseserklæring EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet</p>	<p>EU – Samsvarserklæring for sikkerhet EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě</p>	<p>EU – Izjava o skladnosti za sigurnost EU – Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat EU – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE – Declaratie de conformitate de siguranță</p>	<p>EU – Varnostna izjava o skladnosti EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие за безопасност</p>	<p>EC – Декларация за съответствие за безопасност ES – Drosības atbilstības deklarācija EU – Vyhlašení o zhode Bezpečnost AB – Gøvenlytt uytvunluk beyan</p>
---	---	--	---	---	---	--

<p>01 continuation of previous page: 02 Fortsetzung der vorherigen Seite: 03 suite de la page précédente: 04 vervolg van vorige pagina:</p>	<p>05 continuación de la página anterior: 06 continua dalla pagina precedente: 07 συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα: 08 vervolg van vorige pagina:</p>	<p>09 continuación de la página anterior: 09 продолжение предыдущей страницы: 10 fortsat fra forrige side: 11 fortsättning från föregående sida:</p>	<p>12 fortsettelse fra forrige side: 13 jatkoa edelliseltä sivulta: 14 pokračování z předchozí strany: 15 nastavak sa prethodne stranice: 16 folytatás az előző oldalról: 17 ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18 continuare pagina anterioara:</p>	<p>19 nadaljevanje s prejšnje strani: 20 eelmise lehekülje järg: 21 продължение от предходната страница: 22 anketesno postupilo tešiny: 23 iepriekšējās lapuses turpinājums: 24 pokračovanie z predchádzajúcej strany: 25 önceki sayfadan devam:</p>	<p>20 Tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib: 21 Projektinspektsifikatsiooniproductuite, sekkotsbonntsyaedeklaratsiyata: 22 Toliau nurodytos gaminių dizaino specifikacijos, su kuriomis susieta ši deklaracija: 23 Šis deklarācija aptverto izstrādājumu specifikācijas: 24 Konštrukčné špecifikácie výrobkov, ktorých sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu beyanın ilgili olduđu ürünlerin Tasarım Özellikleri:</p>
---	--	--	--	---	--

<p>01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmín: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmáx: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate</p> <p>02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (Bar) • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmín: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmáx: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (Bar) • Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells</p> <p>03 • Pression maximale admise (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admise (TS*): * TSmín: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmáx: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle</p> <p>04 • Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmáx: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmidel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naampaalt model</p> <p>05 • Presión máxima admisible (PS): <K> (bar) • Temperatura mínima/máxima admisible (TS*): * TSmín: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) • Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo</p>	<p>06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmín: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmáx: temperatura saturo corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Imposizione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello</p> <p>07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μείγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmín: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmáx: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου</p> <p>08 • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmín: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade</p> <p>09 • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmín: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmáx: Максимально допустимая температура на стороне высокого давления: <M> (°C) • Климатический класс: <N> • Установка плавильно-защитного устройства по давлению: <P> (бар) • Номер модели и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели</p>	<p>10 • Maks. tillatit tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tillatit temperatur (TS*): * TSmín: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmáx: Måttet temperatur svarende til maks. tillatit tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingår: se modellens fabrikskilt</p> <p>11 • Maximalt tillåtet tryk (PS): <K> (bar) • Minimax tillåten temperatur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatur på lågtrykssiden: <L> (°C) * TSmáx: Måtnadstemperatur som motsvarar maximalt tillåtet tryk (PS): <M> (°C) • Kjølemiddel: <N> • Innstilling for trycksikkerhetsenhet: <P> (bar) • Tilverkningsnummer og tilverkningsår: se modellens namplåt</p> <p>12 • Maksimální tlak (PS): <K> (bar) • Minimální/maksimální tlak (PS): <K> (bar) * TSmín: Minimumtemperatur při lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmáx: Mětrngstemperatur i samsvar med maksimalt tillatit tryk (PS): <M> (°C) • Kjølemiddel: <N> • Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar) • Produktionsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate</p> <p>13 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pleiniin suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmín: Alhaisin matalapainepuolella lämpötila: <L> (°C) * TSmáx: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kyläystylämpötila: <M> (°C) • Kilmäluokka: <N> • Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi</p> <p>14 • Maximální přípustný tlak (PS): <K> (bar) • Minimální/maximální přípustná teplota (TS*): * TSmín: Minimální teplota na nízkotlakové straně: <L> (°C) * TSmáx: Saturated teplota odpovídající maximálnímu přípustnému tlaku (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <P> (bar) • Výrobní číslo a rok výroby: viz typový štítek modelu</p>	<p>15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmín: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmáx: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela</p> <p>16 • Legnagyobb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmín: Legkisebb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalon: <L> (°C) * TSmáx: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telteltégi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlynomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adataitáblán</p> <p>17 • Maksymalny dopuszczalny ciśnienie (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksymalna dopuszczalna temperatura (TS*): * TSmín: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu</p> <p>18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/măximă admisibilă (TS*): * TSmín: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmáx: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului</p>	<p>19 • Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dovoljena temperatura (TS*): * TSmín: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmáx: Nasćena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico</p> <p>20 • Maksimaalne lubatut surve (PS): <K> (bar) • Minimaalne/maksimaalne lubatut temperatuur (TS*): * TSmín: Minimaalne temperatuur madalsurve küljel: <L> (°C) * TSmáx: Maksimaalsele lubatut survele (PS) vastav külmastunud temperatuur: <M> (°C) • Jahutusaine: <N> • Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) • Tootmisnumber ja tootmis aasta: vaadake mudeli andmeplati</p> <p>21 • Максимально допустимо налягане (PS): <K> (bar) • Минимално/максимално допустима температура (TS*): * TSmín: Минимална температура от страната на ниското налягане: <L> (°C) * TSmáx: Температура на насищане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) • Охладител: <N> • Настройка на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела</p> <p>22 • Maksimālais leistinas slēģis (PS): <K> (bar) • Minimālmaksimāli leistina temperatūra (TS*): * TSmín: Minimāli temperatūra zemā slēģa pusē: <L> (°C) * TSmáx: Piesātinātā temperatūra, atbilstamāli maksimāli leistīgai slēģi (PS): <M> (°C) • Saldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plėkštėlę</p> <p>23 • Maksimālais pieļaujams spiediens (PS): <K> (bar) • Minimālā/maksimālā pieļaujāmā temperatūra (TS*): * TSmín: Minimālā temperatūra zemā spiediena pusē: <L> (°C) * TSmáx: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimāli pieļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C) • Dziesinātājs: <N> • Spiediena drošības ierīces iestatīšana: <P> (bar) • Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavotājuzņēmuma plāksnīte</p>	<p>24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmín: Minimálna teplota na nízkotlakovj strane: <L> (°C) * TSmáx: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu</p> <p>25 • Izin verilen maksimum basıncı (PS): <K> (bar) • Izin verilen minimum/maksimum sıcaklık (TS*): * TSmín: Düşük basıncı tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmáx: Izin verilen maksimum basıncı (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basıncı emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • Basılıktı numarasi ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın</p> <table border="1" data-bbox="1859 638 2195 798"> <tr> <td><K></td> <td>PS</td> <td>43.3 bar</td> </tr> <tr> <td><L></td> <td>TSmin</td> <td>-20 °C</td> </tr> <tr> <td><M></td> <td>TSmax</td> <td>150 °C</td> </tr> <tr> <td><N></td> <td></td> <td>R32</td> </tr> <tr> <td><P></td> <td></td> <td>42 bar</td> </tr> </table>	<K>	PS	43.3 bar	<L>	TSmin	-20 °C	<M>	TSmax	150 °C	<N>		R32	<P>		42 bar
<K>	PS	43.3 bar																		
<L>	TSmin	-20 °C																		
<M>	TSmax	150 °C																		
<N>		R32																		
<P>		42 bar																		

<p>01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <Q></p> <p>02 Name und Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der 07 Druckanlagen-Richtlinie urteilt: <Q></p> <p>03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <Q></p> <p>04 Naam en adres van de aangemelde instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q></p> <p>05 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <Q></p>	<p>06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q></p> <p>07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που επεξεργάστηκε θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q></p> <p>08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q></p> <p>09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании 13 под давлением: <Q></p>	<p>10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <Q></p> <p>11 Name and address for det anerkendte organ som godkender opfyldandet av trykkrutrustningsdirektivet: <Q></p> <p>12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykkulstyr (Pressure Equipment Directive): <Q></p> <p>13 Sen ilmoitettu elimen nimi ja osoite, joka teki myöntöisen päätöksen painelaite-direktiivin noudattamisesta: <Q></p>	<p>14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <Q></p> <p>15 Naziv i adresa prijavljenog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o uskladenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q></p> <p>16 A nyomonstároto berendezésekre vonatkozó irányelvnek való megfelelőséget igazoló bejelentett szerezvezt neve és címe: <Q></p> <p>17 Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q></p> <p>18 Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q></p>	<p>19 Ime in naslov organa za ugovajljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q></p> <p>20 Teatritud organi, mis hindas Survesmedeate Direktiviiga ühtiduvust postitusest, nimi ja aadress: <Q></p> <p>21 Наименование и адрес на упълномощения орган, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <Q></p> <p>22 Aisakings institucijas, kura ir devusi pozitivu spriedumu pagal slēģinās īrangs direktīvas pavadīmas ir adresas: <Q></p> <p>23 Serifikatsijas institūcijas, kura ir devusi pozitīvu slēdzieni par atbilstību Spiediena Iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q></p>	<p>24 Název a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakové zariadenia: <Q></p> <p>25 Basıncılı Tehtizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu karar deđerlendiren Onaylanmıs kuruluşun adı ve adresi: <Q></p> <p><Q> Bureau Veritas Italia S.p.A. Via Miramare 15, 20126 Milano (MI), Italy</p>
--	---	---	---	---	--

2P 522 682-3C



Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 3rd of October 2022



DAIKIN N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium